

Poolmate Hydro 3

Robotic Pool Cleaner

(RU) Руководство пользователя

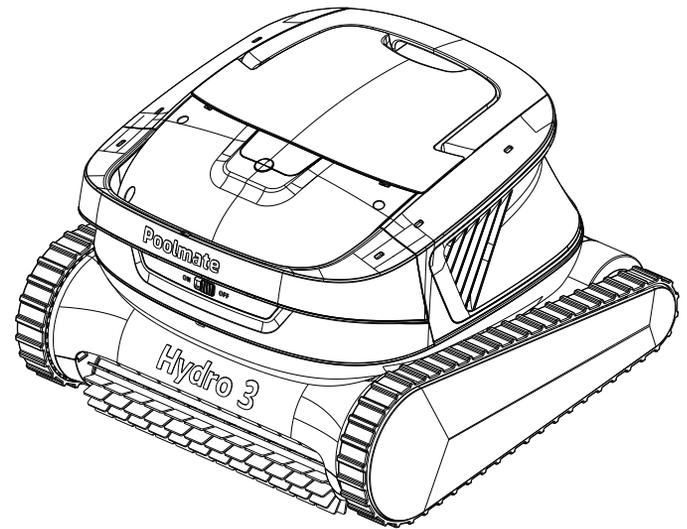
(EN) User Manual

(ES) Manual del Usuario

(DE) Benutzerhandbuch

Poolmate

www.poolmatebot.com



Poolmate

V1.0

Содержание

RU

Заявление об отказе от ответственности ·····	01
Меры предосторожности ·····	02
Основные компоненты ·····	03
Робот-пылесос ·····	03
Адаптер питания ·····	04
Зарядка и эксплуатация ·····	04
Зарядка ·····	04
Эксплуатация и использование ·····	05
Определение индикатора ·····	06
После завершения уборки ·····	06
Ежедневное техническое обслуживание ·····	09
Устранение неисправностей ·····	10
Параметры продукции ·····	11
Послепродажное обслуживание ·····	11

Заявление об отказе от ответственности

Пожалуйста, внимательно прочитайте это заявление перед использованием Poolmate Hydro 3. Использование продукции будет рассматриваться как одобрение и принятие всего содержания данного заявления.

Poolmate не несет любой ответственности за телесные повреждения или имущественный ущерб и другие (включая прямой или косвенный ущерб), вызванные следующими причинами при использовании данной продукции:

1. Ущерб, причиненный в результате работы оператора в плохом физическом или психическом состоянии.
2. Телесное повреждение и имущественный ущерб, вызванные субъективным намерением оператора.
3. Компенсация за любой ущерб, причиненный в результате несчастных случаев.
4. Несоблюдение правильных указаний данного Руководства при сборке или управлении этой продукцией.
5. Другие повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией робота-пылесоса из-за произвольной модификации или замены аксессуаров или деталей, не произведенными компанией Poolmate
6. Ущерб, причиненный в результате использования продукции, не произведенной компанией Poolmate или имитированной на продукции CHASING.
7. Возмещение ущерба, причиненного в результате ошибки эксплуатации или субъективного суждения оператора.
8. Неправильная эксплуатация робота-пылесоса, вызванная естественным износом, коррозией, старением кабелей и другими проблемами.
9. Другие ущербы, не входящие в сферу ответственности Poolmate.

RU

Меры предосторожности

RU

⚠ Предупреждение. Пожалуйста, внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации и эксплуатируйте продукцию в соответствии с этим Руководством. Компания не несет ответственности за любые ущербы или повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией.

⚠ Предупреждение. Детали данной продукции могут быть разобраны, заменены и отремонтированы только авторизованными и обученными специалистами дилера, в противном случае гарантия становится недействительной и это может привести к телесному повреждению.

⚠ Предупреждение. Если робот-пылесос используется при температурах, превышающих указанную рабочую температуру, или подвергается интенсивному воздействию солнечных лучей в течение длительного времени, срабатывает защита от высоких температур, что приводит к отключению питания или, в тяжелых случаях, к повреждению продукции.

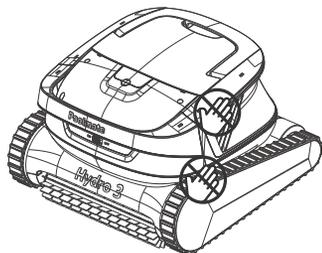
⚠ Предупреждение. Детям строго запрещается использовать данное изделие без присмотра родителей.

⚠ Предупреждение. Не открывать, раздробить, нагреть и сжечь батарейный отсек в роботе-пылесосе во избежание пожара и ожога.

⚠ Предупреждение. Запрещается продолжение робота-пылесоса после повреждения их внутренней структуры.

⚠ Допускается использовать робот-пылесос только в воде в бассейне, не допускается его использовать в других рабочих условиях; Запрещается входить в бассейн во время работы робота-пылесоса.

⚠ Не прикасаться непосредственно к вращающейся детали руками во время работы робота-пылесоса.



⚠ Не допускается использовать данный робот-пылесос в бассейне, если в воду которого добавлен жидкий флокулянт или другие осветляющие вещества, так как это может привести к засорению или повреждению фильтра робота-пылесоса.

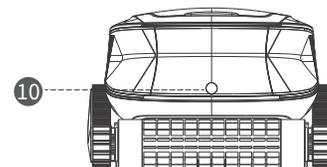
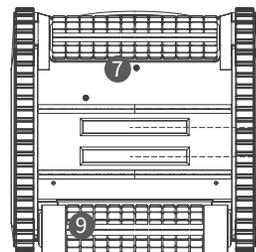
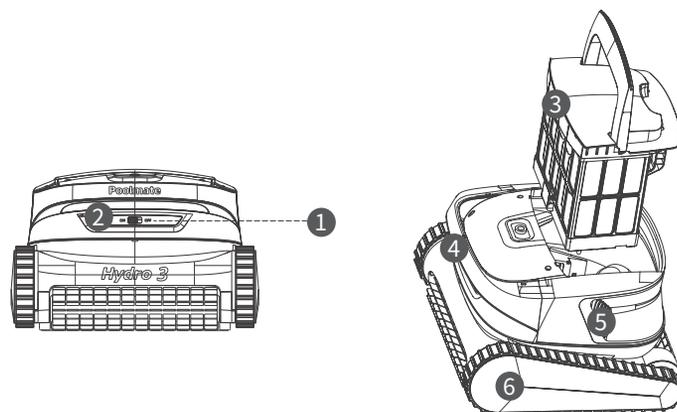
⚠ Пожалуйста, используйте робот-пылесос в следующих откалиброванных условиях:

Рабочая глубина погружения в воду	0.5-3 м
Рабочая температура	5-35°C
pH	7-7.8
Соль	Макс. 5000 ppm
Хлор	Макс. 4 ppm

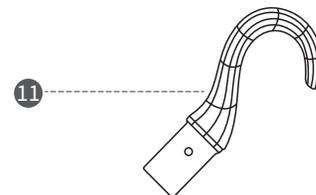
Основные компоненты

Робот-пылесос

RU



1. Ползунковый переключатель (ON/OFF)
2. Индикатор
3. Корзина-фильтр
4. Ручка
5. Водовыпускное отверстие
6. Ведущее колесо
7. Ведущая щетка
8. Водовыпускное отверстие
9. Ведомая щетка
10. Порт для зарядки
11. Ловильный крюк



Адаптер питания

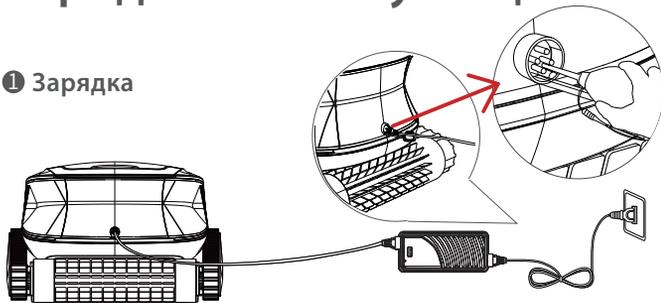
RU



1. Адаптер питания
2. Шнур питания переменного тока

Зарядка и эксплуатация

1 Зарядка



1. Зарядить робот-пылесос с помощью адаптера питания, входящего в официальную стандартную конфигурацию Poolmate.
2. Перед зарядкой очистить порт для зарядки робота-пылесоса от воды.
3. Совместить зарядное устройство с конструкцией для защиты от неправильного подключения порта для зарядки и его вставить.
4. Если индикатор адаптера питания горит красным, то зарядка продолжается; если горит зеленым, зарядка завершена. После зарядки отсоединить адаптер одновременно.
5. После зарядки установить резиновую заглушку обратно, чтобы предотвратить попадание воды.
6. Перед зарядкой, очистить порт для зарядки от воды и пыли с помощью пылесборника.

Меры предосторожности

1. Поскольку длительное хранение ускоряет саморазряд и пассивацию активных веществ, рекомендуется полностью заряжать и разряжать робот-пылесос каждые три месяца, чтобы уменьшить негативное воздействие длительного хранения и восстановить его первоначальные характеристики.
2. Литий-ионный аккумулятор данной продукции не подлежит замене, а должен быть утилизирован организацией по переработке аккумуляторов с квалификацией, и не должен быть выброшен в мусорное ведро по собственному желанию.
3. Не установить робот-пылесос вертикально во время зарядки, чтобы вода не попала в порт для зарядки.
4. Не заряжать в помещении.

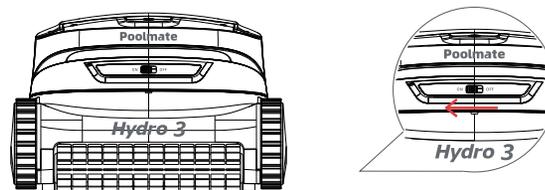
5. Защита аккумулятора:



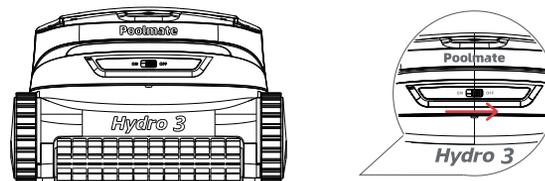
RU

2 Эксплуатация и использование

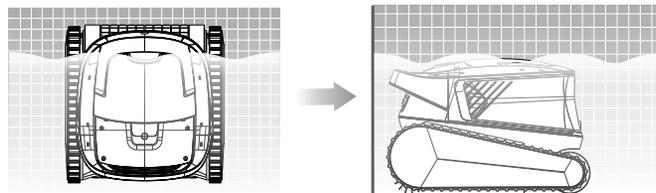
1. Включение: Перевести ползунковый переключатель в положение "ON", чтобы включить робот-пылесос, и индикатор будет гореть постоянно.



2. Выключите: Перевести ползунковый переключатель в положение "OFF", чтобы выключить робот-пылесос, и индикатор погаснет.



3. После включения опустить робот-пылесос в бассейн, он начнет уборку после достижения дна бассейна.



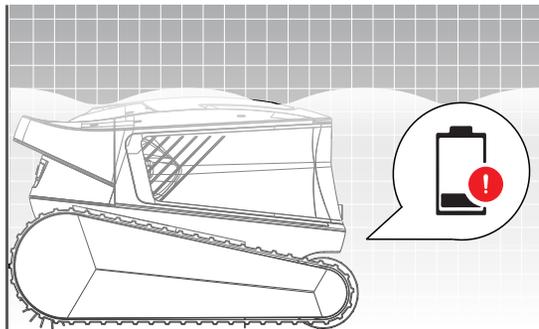
3 Определение индикатора

RU

Рабочее состояние	Индикатор показывает состояние
В режиме ожидания	Постоянное горение (цвет изменяется в зависимости от уровня заряда)
Уборка	Дыхание (цвет изменяется в зависимости от уровня заряда)
Робот-пылесос не в норме	Индикатор мигает красным цветом
Обновление блокпрограммы / самоконтроль	Индикатор загорается белым цветом как дыхание
71% ≤ уровень заряда ≤ 100%	Зеленый
21% ≤ уровень заряда < 70%	Желтый
0% ≤ уровень заряда < 20%	Красный
Выключение	Гасит
Заряжено / не полностью заряжено	Постоянное горение красного индикатора зарядного устройства
Заряжено / не заряжено	Постоянное горение зеленого индикатора зарядного устройства

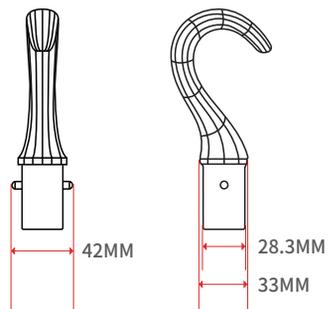
4 После завершения уборки

1. Робот-пылесос переместится к краю бассейна и автоматически прекратит уборку, когда уровень заряда ≤ 5%.



2. Вытащить робот-пылесос из бассейна с помощью ловильного крюка.

2.1 Пользователь может подсоединить ловильный крюк, входящий в комплект поставки, к любой стандартной штанге для уборки бассейна, чтобы расширить зону досягаемости досягаемости ловильного средства.



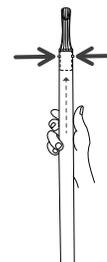
RU

2.2 Схема подсоединения ловильного крюка к штанге для уборки бассейна.

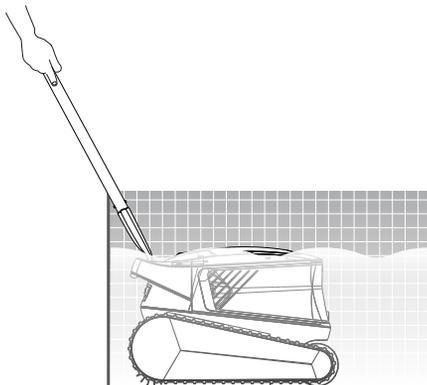
1



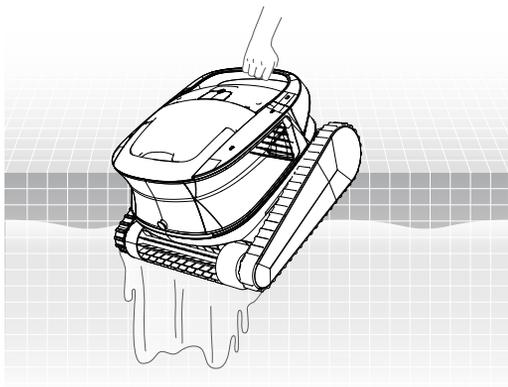
2



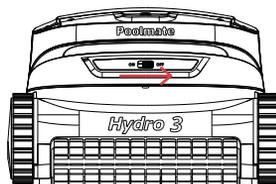
2.3 Зацепить ручку робота-пылесоса с помощью ловильного крюка, чтобы вытащить робот-пылесос из воды.



3. Вытащить робот-пылесос из воды путем зацепления его ручки и его поддержать над водой на 10-20 с, чтобы слить воду из него.

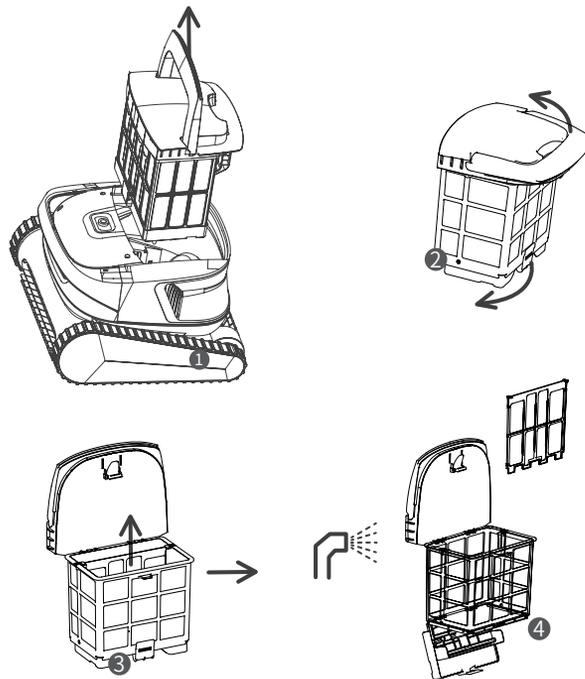


4. Перевести ползунковый переключатель в положение "OFF", чтобы выключить робот-пылесос.



Ежедневное техническое обслуживание

Очистить фильтрующую сетку



* Для обеспечения высокой эффективности уборки робота-пылесоса рекомендуется заменять фильтр не реже одного раза в три месяца во время использования.

Хранение

Если робот-пылесос не будет использоваться в течение длительного времени, то следует действовать таким образом:

1. Тщательно очистить корзину-фильтр, потом его поместить в робот-пылесос;
2. Убедиться в отсутствии воды в пылесосе;
3. Зарядить робот-пылесос аккумулятора и затем его выключить для хранения;
4. Сохранить в прохладном и сухом месте в помещении при температуре 5 - 45 °C.

Устранение неисправностей

Явления неисправностей	Возможные причины	Способы устранения
Робот-пылесос не может быть заряжен	Плохой контакт с зарядным устройством	Вытереть зарядные контакты робота-пылесоса и проверить, поврежден ли он
Аккумулятор заряжен не полностью	Робот-пылесос не выключается после зарядки, что приводит к нормальной потере электроэнергии в режиме ожидания	После завершения зарядки проверить, выключен ли робот-пылесос
Робот-пылесос не запускается	Робот-пылесос не опущен в воду	Опустить робот-пылесос в воду
	Гусеница засорена посторонним предметом	Проверить, засорена ли гусеница, и удалить посторонний предмет
	Уровень заряда аккумулятора слишком низкий	Зарядить робот-пылесос
Робот-пылесос двигается, но не может эффективно убрать бассейн	Корзина-фильтр засорена	Очистить корзину-фильтр
	Рабочее колесо засорено посторонним предметом	Проверить, засорено ли рабочее колесо, и удалить посторонний предмет
	Уровень заряда аккумулятора слишком низкий	Зарядить робот-пылесос
Робот-пылесос не может подниматься вверх по стенам	Корзина-фильтр засорена	Очистить корзину-фильтр
	Рабочее колесо засорено посторонним предметом	Проверить, засорено ли рабочее колесо, и удалить посторонний предмет
	Неподходящая температура или pH	Использовать робот-пылесос в бассейне с температурой и pH, соответствующими требованиям
	На стенках имеются водоросли	Проверить уровень химических веществ в воде и протереть стену
	Уровень заряда аккумулятора слишком низкий	Зарядить робот-пылесос
Робот-пылесос убирает только часть бассейна	Корзина-фильтр засорена	Очистить корзину-фильтр
	Есть препятствие в бассейне	Удалить препятствия

Параметры продукции

Размер робота-пылесоса	398 * 405 * 253 mm
Вес робота-пылесоса	7.5 kg
Емкость аккумулятора	11000 mAh
Время автономной работы аккумулятора	200 мин.
Средняя мощность	100 W
Входная мощность	Макс. 150 Вт
Время зарядки	4 h
Рабочая глубина погружения в воду	0.5-3 m
Оптимальная применяемая площадь уборки	100m ²
Зона уборки	Дно, стена и ватерлиния
Фильтрующий поток	Можно достичь 320 Л / мин.
Точность фильтрации	180 µm
Скорость перемещения	11 m/min
Емкость корзины-фильтра	4.1L
Ведущая щетка	Поддержка
APP	Не поддерживает
Облачный сервис	Не поддерживает

Послепродажное обслуживание

1. Если у вас есть какие-либо вопросы или технические проблемы, отправьте электронное письмо во службу послепродажного обслуживания Poolmate или связаться с персоналом службы поддержки клиентов E-chat на официальном сайте.

Адрес электронной почты службы послепродажного обслуживания:

support01@poolmatebot.com--Европа

support02@poolmatebot.com--Азия и Океания

support03@poolmatebot.com--Северная и Южная Америка и Африка

2. Вы можете просмотреть обучающие видеоролики в меню приложения, на официальном сайте и в официальном аккаунте WeChat, чтобы получить лучший опыт.

Poolmate

Это руководство может быть обновлено без предварительного уведомления.

Вы можете перейти на официальный сайт Poolmate

<https://www.poolmatebot.com>, чтобы проверить последнюю версию

Table of Contents

EN

Disclaimer	01
Precautions	02
Main parts	03
Cleaner	03
Power Adapter	04
Charging and Operation	04
Charging	04
Operation and Application	05
Indicator Definition	06
After Cleaning	06
Routine Maintenance	09
Troubleshooting	10
Product Parameters	11
After-sales	11

Disclaimer

Please read this Disclaimer carefully before using Poolmate Hydro 3. Once you use this product, you will be deemed to have understood and accepted all contents of Disclaimer.

EN

Poolmate will not be liable for any personal injury or property damage (including direct or indirect damage) caused by the following reasons when using this product:

1. Damages due to the operation by the operator in poor physical or mental condition,
2. Personal injury and property loss caused by the subjective intention of the operator,
3. Compensation for any damage arising from accidents,
4. Failure to follow the correct guidance of this Manual to assemble or operate the product,
5. Other damage caused by improper operation of the Cleaner due to self-modification or replacement with accessories or parts not manufactured by Poolmate,
6. Damages caused by using products not manufactured by Poolmate,
7. Compensation for damages caused by operation error or subjective misjudgment of the operator,
8. Poor operation caused by natural wear, corrosion, wire aging and other problems of the Cleaner, and
9. Other losses not covered in the scope of responsibilities of Poolmate.

Precautions

EN

- ⚠ Warning: Please read the User Manual carefully, and operate the product according to the instructions herein. The Company will not be responsible for any losses or injuries caused by improper operation.

- ⚠ Warning: The parts of this product can only be disassembled and repaired by authorized and trained professionals of the dealer, otherwise warranty will be invalid and personal injury may be caused.

- ⚠ Warning: If the Cleaner is used at temperatures higher than the specified operating temperature or exposed to intense sunlight for a long time, the high-temperature protection will be triggered, making them powered off, or in severe cases, causing damage to the product.

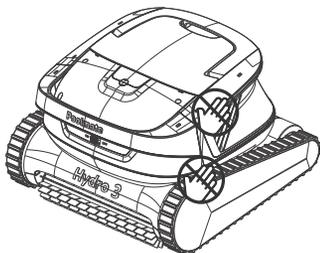
- ⚠ Warning: Children are not allowed to use this product without supervision by their parents.

- ⚠ Warning: Do not open, crush, heat or burn the battery case in the Cleaner to avoid the risk of fire and burn.

- ⚠ Warning: Do not use the Cleaner again if its internal structure is damaged.

- ⚠ The Cleaner cannot be used in other working environments but only in the water of the pool. No one is allowed to enter the pool while the Cleaner is working.

- ⚠ Do not touch the rotating part directly with your hands while the Cleaner is working.



- ⚠ Do not use this product in the pool if liquid flocculant or other clarifying agents are added in the water, because the filter of the Cleaner may be blocked or damaged.

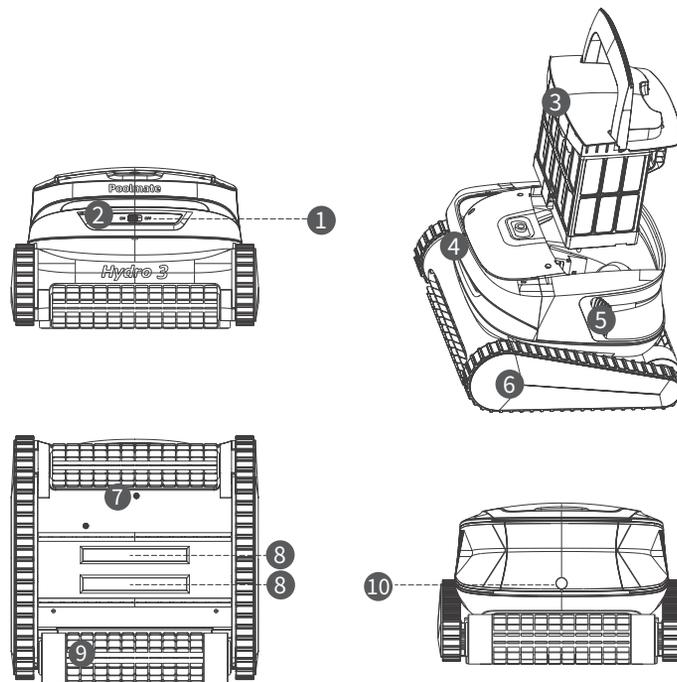
- ⚠ Please use the Cleaner in the following calibrated environment:

Operating depth	0.5-3m
Operating temperature	5-35°C
pH	7-7.8
Salt	Max. 5,000 ppm
Chlorine	Max. 4 ppm

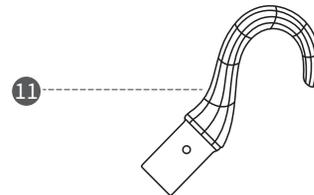
Main parts

Cleaner

EN



1. Slide switch (ON/OFF)
2. Indicator
3. Filter basket
4. Handle
5. Water outlet
6. Drive wheel
7. Active brush
8. Water inlet
9. Driven brush
10. Charging port
11. Salvage hook



Power adapter

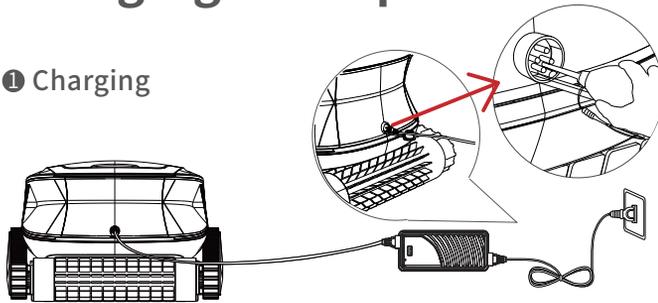
EN



1. Power adapter
2. AC power cord

Charging and Operation

① Charging

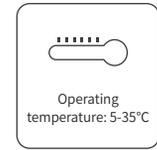
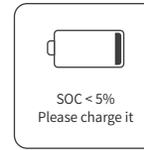
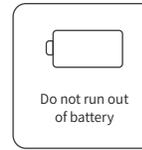


1. Please charge the Cleaner with the official standard power adapter of Poolmate.
2. Dry the water on the charging port of the Cleaner before charging.
3. Align the charger with the anti-misconnection design of the charging port and insert it correctly.
4. If the power adapter indicator is in red, the charging is in progress; if in green, the charging is completed. After charging, unplug the adapter in time.
5. Reinstall the rubber plug after charging to prevent water from entering.
6. Before charging, please use a dust blower to remove any moisture and dust from inside the charging port.

Precautions

1. As the long-term storage will accelerate the self-discharge and passivation of active substances, it is recommended to fully charge and discharge the Cleaner every three months to reduce the negative impact of long-term storage, and then restore its original performance.
2. The lithium battery of this product is not replaceable, so it should be recycled by a qualified battery recycling station, rather than being discarded in the trash can.
3. Do not place the device vertically for charging to prevent water from entering the charging port.
4. Do not charge indoors.

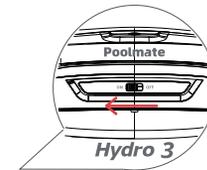
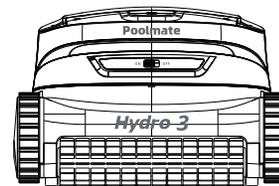
5. Battery protection:



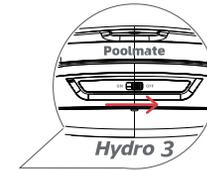
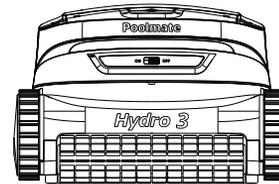
EN

② Operation and Application

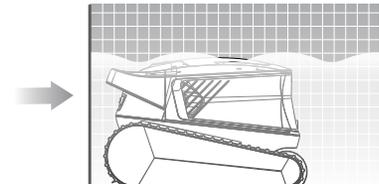
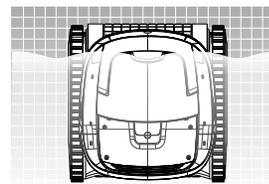
1. Power ON: Slide the switch button to the "ON" mark to turn on the Cleaner, and the indicator will be steady on.



2. Power OFF: Slide the switch button to the "OFF" mark to turn off the Cleaner, and the indicator will be off.



3. After power-on, put the Cleaner into the pool, and get it to start cleaning after reaching the pool floor.



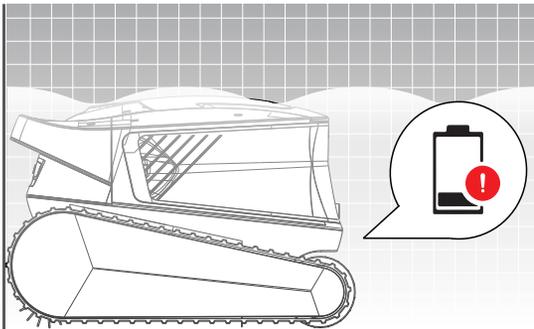
3 Indicator Definition

EN

Working State	Light Status
Standby	Steady On (The color changes with SOC)
Cleaning	Breath (The color changes with SOC)
Abnormal Cleaner	Flash in Red
Check for Upgrades/Self Check	White light breathing
71% ≤ SOC ≤ 100%	Green
21% ≤ SOC < 70%	Yellow Light
0% ≤ SOC < 20%	Red
Shutdown	Off
Charging/not fully charged	The red light of the charger is steady on
Fully charged/not charged	The green light of the charger is steady on

4 After Cleaning

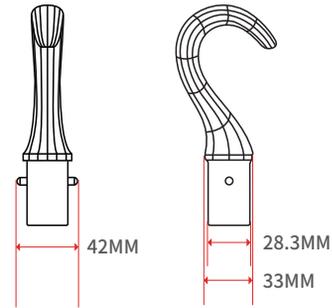
1. The Cleaner will move to the pool edge and stop cleaning automatically when the SOC is lower than 5%.



2. Please bring it out of the pool with the salvage hook.

- 2.1 The user can connect the salvage hook provided in the package to any standard pool cleaning rod to extend the reach of the salvage.

EN

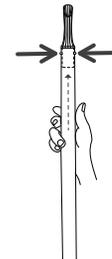


2.2 Schematic Diagram of Salvage Hook Connection to the Pool Cleaning Rod

1

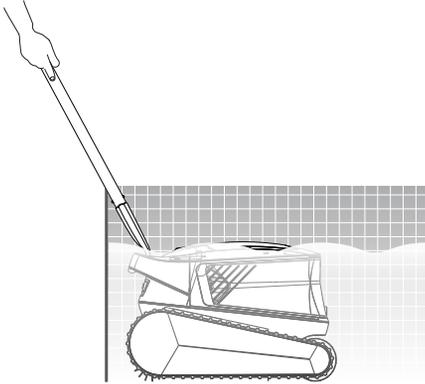


2

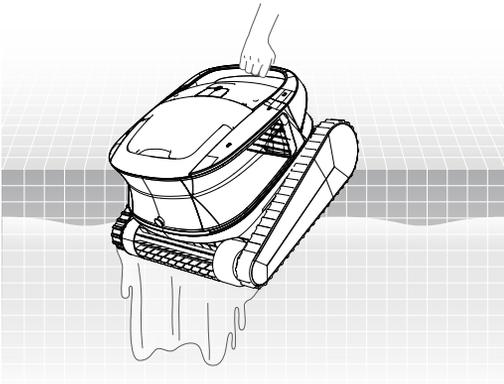


2.3 Hold the cleaner handle with the salvage hook and lift the cleaner out of the water.

EN

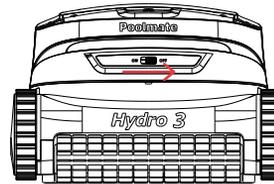


3. Hold the Cleaner's handle and pull it out of water, and hang it on the water for 10-20 seconds to empty the water inside it.



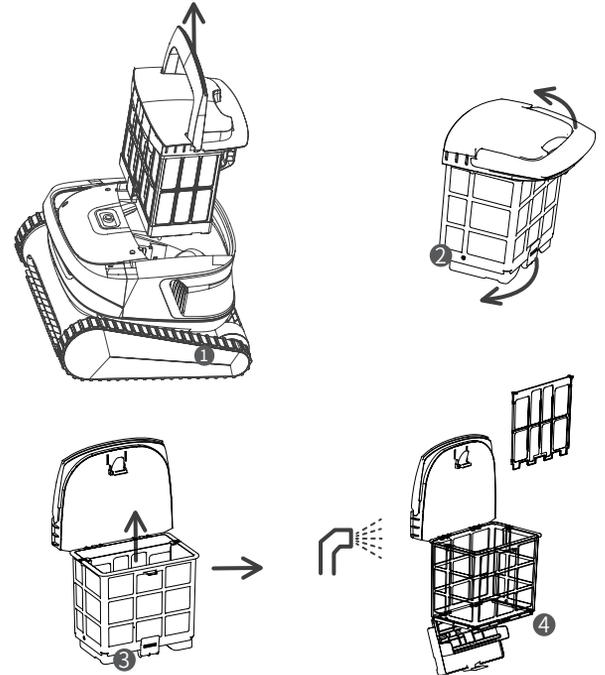
4. Slide the switch button to the "OFF" mark to turn off the Cleaner.

EN



Routine Maintenance

Clean the filter screen.



* To ensure the cleaning performance of the Cleaner, it is recommended to replace the filter screen at least every three months during use.

If the Cleaner will not be used for a long time, please follow the following steps:

1. Clean the filter basket thoroughly and place it inside the Cleaner;
2. Make sure there is no water left in the Cleaner;
3. Charge the Cleaner and then turn off;
4. Store indoors in a cool and dry place at 5-45°C.

Troubleshooting

Faults	Possible Causes	Troubleshooting
The Cleaner cannot be charged.	The charger is in poor contact	Dry the charging contacts of the Cleaner and check for damage.
The battery is not fully charged	The Cleaner is not turned off after charging, resulting in normal standby electricity loss	Check whether the Cleaner is turned off after charging.
The Cleaner is not started up.	The Cleaner is not put in water.	Put the Cleaner into water.
	The track is stuck by foreign object	Check whether the track is stuck, and remove foreign object
	The SOC of the battery is too low.	Charge the Cleaner
The Cleaner moves but fails to clean the pool effectively.	The filter basket is blocked	Clean the filter basket
	The impeller is blocked by foreign object	Check whether the impeller is blocked and remove foreign object
	The SOC of the battery is too low.	Charge the Cleaner
The Cleaner cannot climb walls.	The filter basket is blocked	Clean the filter basket
	The impeller is blocked by foreign object	Check whether the impeller is blocked and remove foreign object
	The temperature or pH value is inappropriate	Use the Cleaner in a pool with the required temperature and pH
	There is algae on walls	Check the chemical level in the water and scrub the walls
The Cleaner only cleans a portion of the pool.	The SOC of the battery is too low.	Charge the Cleaner
	The filter basket is blocked	Clean the filter basket
	There are obstacles in the pool	Remove obstacles

Product Parameters

Cleaner dimensions	398 * 405 * 253 mm
Cleaner weight	7.5 kg
Battery capacity	11000 mAh
Battery endurance	200 minutes
Average power	100 W
Input Power	150 W max
Charging time	4 h
Operating depth	0.5-3 m
Best-suited pool size	100m ²
Cleaning zone	Floor, wall, lane line
Filtering flow	Up to 320 L/min
Filtering accuracy	180 μm
Moving speed	11m/min
Filter basket volume	4.1L
Active brush	Support
APP	Not support
Cloud Service	Not support

After-sales

1. In case of any questions or technical problems, please send email to Poolmate after-sales personnel or contact E-chat personnel on the official website.
After-sales e-mail address:
support01@poolmatebot.com-- Europe
support02@poolmatebot.com - Asia & Oceania
support03@poolmatebot.com - North and South Americas & Africa
2. You can view the teaching videos in App menu, official website and official WeChat account to get better experience.

Poolmate

The Manual is subject to change without prior notice.
The latest version is also available from Poolmate official website:
<https://www.poolmatebot.com>.

Содержание

RU

Заявление об отказе от ответственности ·····	01
Меры предосторожности ·····	02
Основные компоненты ·····	03
Робот-пылесос ·····	03
Адаптер питания ·····	04
Зарядка и эксплуатация ·····	04
Зарядка ·····	04
Эксплуатация и использование ·····	05
Определение индикатора ·····	06
После завершения уборки ·····	06
Ежедневное техническое обслуживание ·····	09
Устранение неисправностей ·····	10
Параметры продукции ·····	11
Послепродажное обслуживание ·····	11

Заявление об отказе от ответственности

Пожалуйста, внимательно прочитайте это заявление перед использованием Poolmate Hydro 3. Использование продукции будет рассматриваться как одобрение и принятие всего содержания данного заявления.

Poolmate не несет любой ответственности за телесные повреждения или имущественный ущерб и другие (включая прямой или косвенный ущерб), вызванные следующими причинами при использовании данной продукции:

1. Ущерб, причиненный в результате работы оператора в плохом физическом или психическом состоянии.
2. Телесное повреждение и имущественный ущерб, вызванные субъективным намерением оператора.
3. Компенсация за любой ущерб, причиненный в результате несчастных случаев.
4. Несоблюдение правильных указаний данного Руководства при сборке или управлении этой продукцией.
5. Другие повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией робота-пылесоса из-за произвольной модификации или замены аксессуаров или деталей, не произведенными компанией Poolmate
6. Ущерб, причиненный в результате использования продукции, не произведенной компанией Poolmate или имитированной на продукции CHASING.
7. Возмещение ущерба, причиненного в результате ошибки эксплуатации или субъективного суждения оператора.
8. Неправильная эксплуатация робота-пылесоса, вызванная естественным износом, коррозией, старением кабелей и другими проблемами.
9. Другие ущербы, не входящие в сферу ответственности Poolmate.

RU

Меры предосторожности

RU

⚠ Предупреждение. Пожалуйста, внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации и эксплуатируйте продукцию в соответствии с этим Руководством. Компания не несет ответственности за любые ущербы или повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией.

⚠ Предупреждение. Детали данной продукции могут быть разобраны, заменены и отремонтированы только авторизованными и обученными специалистами дилера, в противном случае гарантия становится недействительной и это может привести к телесному повреждению.

⚠ Предупреждение. Если робот-пылесос используется при температурах, превышающих указанную рабочую температуру, или подвергается интенсивному воздействию солнечных лучей в течение длительного времени, срабатывает защита от высоких температур, что приводит к отключению питания или, в тяжелых случаях, к повреждению продукции.

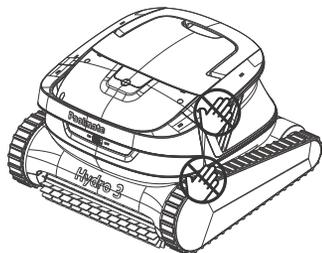
⚠ Предупреждение. Детям строго запрещается использовать данное изделие без присмотра родителей.

⚠ Предупреждение. Не открывать, раздробить, нагреть и сжечь батарейный отсек в роботе-пылесосе во избежание пожара и ожога.

⚠ Предупреждение. Запрещается продолжение робота-пылесоса после повреждения их внутренней структуры.

⚠ Допускается использовать робот-пылесос только в воде в бассейне, не допускается его использовать в других рабочих условиях; Запрещается входить в бассейн во время работы робота-пылесоса.

⚠ Не прикасаться непосредственно к вращающейся детали руками во время работы робота-пылесоса.



⚠ Не допускается использовать данный робот-пылесос в бассейне, если в воду которого добавлен жидкий флокулянт или другие осветляющие вещества, так как это может привести к засорению или повреждению фильтра робота-пылесоса.

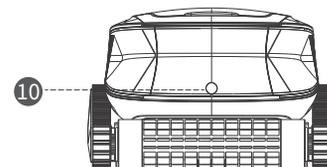
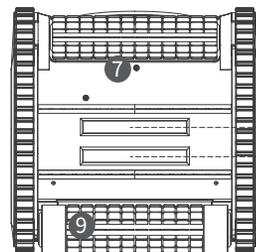
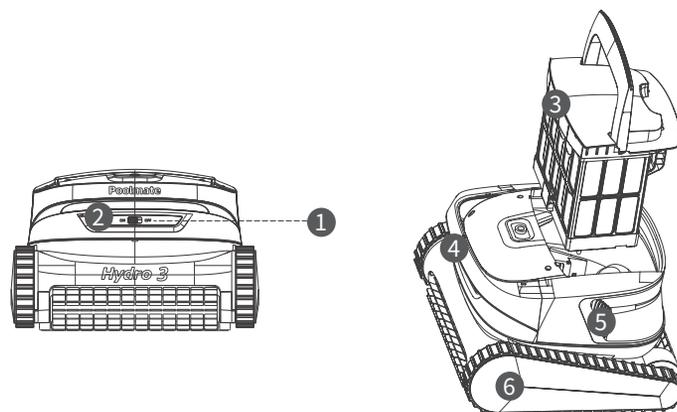
⚠ Пожалуйста, используйте робот-пылесос в следующих откалиброванных условиях:

Рабочая глубина погружения в воду	0.5-3 м
Рабочая температура	5-35°C
pH	7-7.8
Соль	Макс. 5000 ppm
Хлор	Макс. 4 ppm

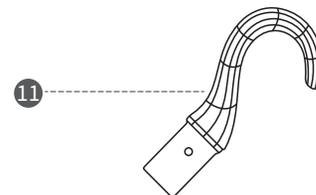
Основные компоненты

Робот-пылесос

RU

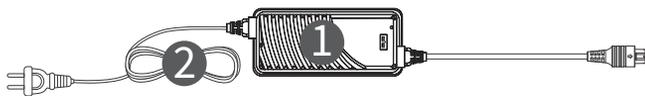


1. Ползунковый переключатель (ON/OFF)
2. Индикатор
3. Корзина-фильтр
4. Ручка
5. Водовыпускное отверстие
6. Ведущее колесо
7. Ведущая щетка
8. Водовыпускное отверстие
9. Ведомая щетка
10. Порт для зарядки
11. Ловильный крюк



Адаптер питания

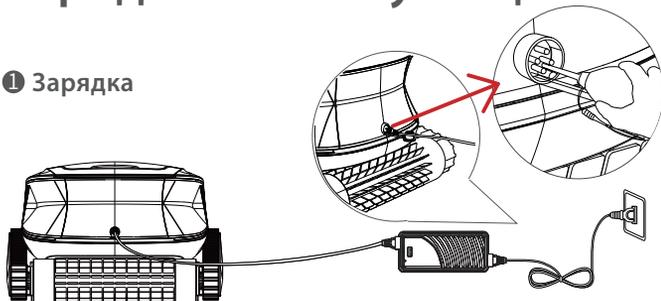
RU



1. Адаптер питания
2. Шнур питания переменного тока

Зарядка и эксплуатация

1 Зарядка



1. Зарядить робот-пылесос с помощью адаптера питания, входящего в официальную стандартную конфигурацию Poolmate.
2. Перед зарядкой очистить порт для зарядки робота-пылесоса от воды.
3. Совместить зарядное устройство с конструкцией для защиты от неправильного подключения порта для зарядки и его вставить.
4. Если индикатор адаптера питания горит красным, то зарядка продолжается; если горит зеленым, зарядка завершена. После зарядки отсоединить адаптер одновременно.
5. После зарядки установить резиновую заглушку обратно, чтобы предотвратить попадание воды.
6. Перед зарядкой, очистить порт для зарядки от воды и пыли с помощью пылесборника.

Меры предосторожности

1. Поскольку длительное хранение ускоряет саморазряд и пассивацию активных веществ, рекомендуется полностью заряжать и разряжать робот-пылесос каждые три месяца, чтобы уменьшить негативное воздействие длительного хранения и восстановить его первоначальные характеристики.
2. Литий-ионный аккумулятор данной продукции не подлежит замене, а должен быть утилизирован организацией по переработке аккумуляторов с квалификацией, и не должен быть выброшен в мусорное ведро по собственному желанию.
3. Не установить робот-пылесос вертикально во время зарядки, чтобы вода не попала в порт для зарядки.
4. Не заряжать в помещении.

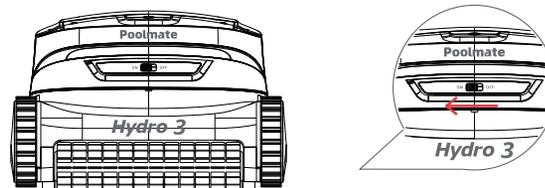
5. Защита аккумулятора:



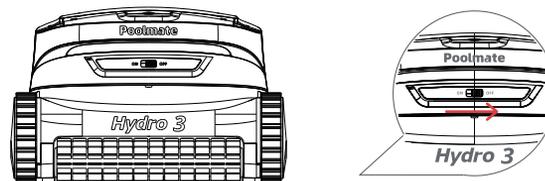
RU

2 Эксплуатация и использование

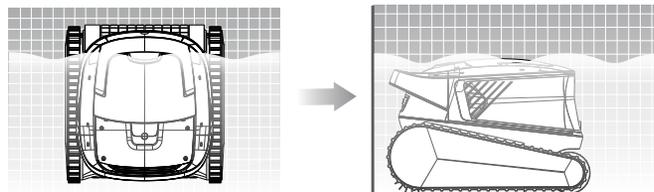
1. Включение: Перевести ползунковый переключатель в положение "ON", чтобы включить робот-пылесос, и индикатор будет гореть постоянно.



2. Выключите: Перевести ползунковый переключатель в положение "OFF", чтобы выключить робот-пылесос, и индикатор погаснет



3. После включения опустить робот-пылесос в бассейн, он начнет уборку после достижения дна бассейна.



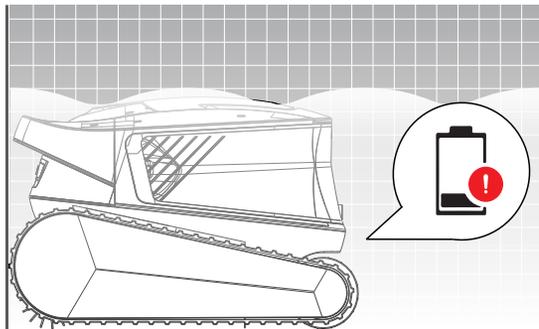
3 Определение индикатора

RU

Рабочее состояние	Индикатор показывает состояние
В режиме ожидания	Постоянное горение (цвет изменяется в зависимости от уровня заряда)
Уборка	Дыхание (цвет изменяется в зависимости от уровня заряда)
Робот-пылесос не в норме	Индикатор мигает красным цветом
Обновление блокпрограммы / самоконтроль	Индикатор загорается белым цветом как дыхание
71% ≤ уровень заряда ≤ 100%	Зеленый
21% ≤ уровень заряда < 70%	Желтый
0% ≤ уровень заряда < 20%	Красный
Выключение	Гасит
Заряжено / не полностью заряжено	Постоянное горение красного индикатора зарядного устройства
Заряжено / не заряжено	Постоянное горение зеленого индикатора зарядного устройства

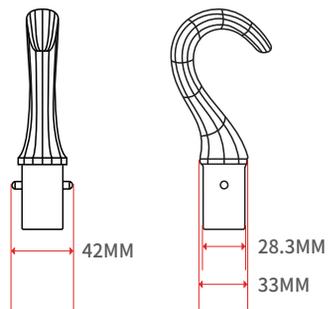
4 После завершения уборки

1. Робот-пылесос переместится к краю бассейна и автоматически прекратит уборку, когда уровень заряда ≤ 5%.



2. Вытащить робот-пылесос из бассейна с помощью ловильного крюка.

2.1 Пользователь может подсоединить ловильный крюк, входящий в комплект поставки, к любой стандартной штанге для уборки бассейна, чтобы расширить зону досягаемости досягаемости ловильного средства.



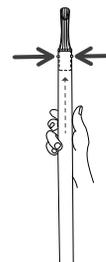
RU

2.2 Схема подсоединения ловильного крюка к штанге для уборки бассейна.

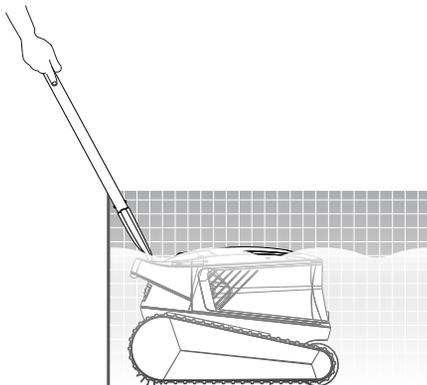
1



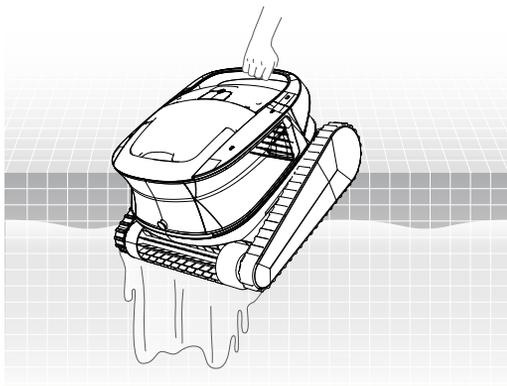
2



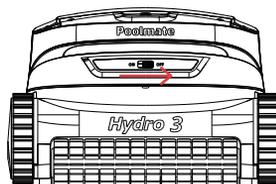
2.3 Зацепить ручку робота-пылесоса с помощью ловильного крюка, чтобы вытащить робот-пылесос из воды.



3. Вытащить робот-пылесос из воды путем зацепления его ручки и его поддержать над водой на 10-20 с, чтобы слить воду из него.

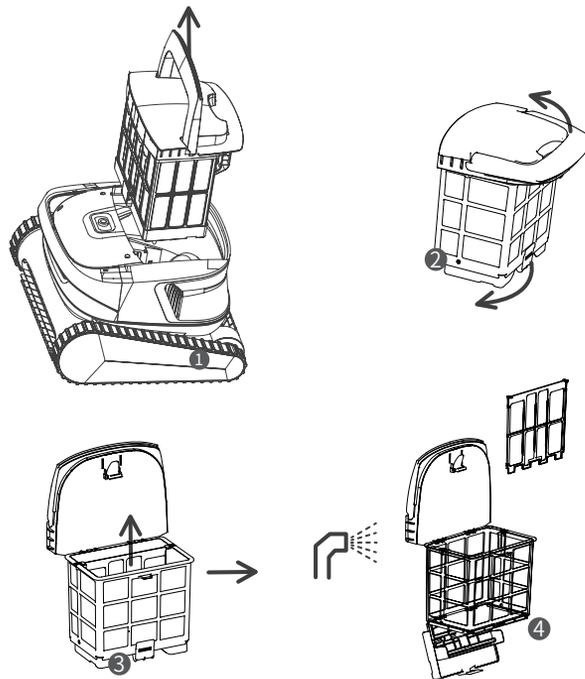


4. Перевести ползунковый переключатель в положение "OFF", чтобы выключить робот-пылесос.



Ежедневное техническое обслуживание

Очистить фильтрующую сетку



* Для обеспечения высокой эффективности уборки робота-пылесоса рекомендуется заменять фильтр не реже одного раза в три месяца во время использования.

Хранение

Если робот-пылесос не будет использоваться в течение длительного времени, то следует действовать таким образом:

1. Тщательно очистить корзину-фильтр, потом его поместить в робот-пылесос;
2. Убедиться в отсутствии воды в пылесосе;
3. Зарядить робот-пылесос аккумулятора и затем его выключить для хранения;
4. Сохранить в прохладном и сухом месте в помещении при температуре 5 - 45 °C.

Устранение неисправностей

Явления неисправностей	Возможные причины	Способы устранения
Робот-пылесос не может быть заряжен	Плохой контакт с зарядным устройством	Вытереть зарядные контакты робота-пылесоса и проверить, поврежден ли он
Аккумулятор заряжен не полностью	Робот-пылесос не выключается после зарядки, что приводит к нормальной потере электроэнергии в режиме ожидания	После завершения зарядки проверить, выключен ли робот-пылесос
Робот-пылесос не запускается	Робот-пылесос не опущен в воду	Опустить робот-пылесос в воду
	Гусеница засорена посторонним предметом	Проверить, засорена ли гусеница, и удалить посторонний предмет
	Уровень заряда аккумулятора слишком низкий	Зарядить робот-пылесос
Робот-пылесос двигается, но не может эффективно убрать бассейн	Корзина-фильтр засорена	Очистить корзину-фильтр
	Рабочее колесо засорено посторонним предметом	Проверить, засорено ли рабочее колесо, и удалить посторонний предмет
	Уровень заряда аккумулятора слишком низкий	Зарядить робот-пылесос
Робот-пылесос не может подниматься вверх по стенам	Корзина-фильтр засорена	Очистить корзину-фильтр
	Рабочее колесо засорено посторонним предметом	Проверить, засорено ли рабочее колесо, и удалить посторонний предмет
	Неподходящая температура или pH	Использовать робот-пылесос в бассейне с температурой и pH, соответствующими требованиям
	На стенках имеются водоросли	Проверить уровень химических веществ в воде и протереть стену
Робот-пылесос убирает только часть бассейна	Уровень заряда аккумулятора слишком низкий	Зарядить робот-пылесос
	Корзина-фильтр засорена	Очистить корзину-фильтр
	Есть препятствие в бассейне	Удалить препятствия

Параметры продукции

Размер робота-пылесоса	398 * 405 * 253 mm
Вес робота-пылесоса	7.5 kg
Емкость аккумулятора	11000 mAh
Время автономной работы аккумулятора	200 мин.
Средняя мощность	100 W
Входная мощность	Макс. 150 Вт
Время зарядки	4 h
Рабочая глубина погружения в воду	0.5-3 m
Оптимальная применяемая площадь уборки	100m ²
Зона уборки	Дно, стена и ватерлиния
Фильтрующий поток	Можно достичь 320 Л / мин.
Точность фильтрации	180 µm
Скорость перемещения	11 m/min
Емкость корзины-фильтра	4.1L
Ведущая щетка	Поддержка
APP	Не поддерживает
Облачный сервис	Не поддерживает

Послепродажное обслуживание

1. Если у вас есть какие-либо вопросы или технические проблемы, отправьте электронное письмо во службу послепродажного обслуживания Poolmate или связаться с персоналом службы поддержки клиентов E-chat на официальном сайте.

Адрес электронной почты службы послепродажного обслуживания:

support01@poolmatebot.com--Европа

support02@poolmatebot.com--Азия и Океания

support03@poolmatebot.com--Северная и Южная Америка и Африка

2. Вы можете просмотреть обучающие видеоролики в меню приложения, на официальном сайте и в официальном аккаунте WeChat, чтобы получить лучший опыт.

Poolmate

Это руководство может быть обновлено без предварительного уведомления.

Вы можете перейти на официальный сайт Poolmate

<https://www.poolmatebot.com>, чтобы проверить последнюю версию

Índice

ES

Declaración de exención de responsabilidad	01
Precauciones	02
Principales componentes	03
Robot	03
Adaptador de corriente	04
Carga, operación	04
Carga	04
Operación y uso	05
Definición de luz indicadora	06
Una vez completado el aseo	06
Mantenimiento diario	09
Resolución de fallas	10
Parámetros de producto	11
Posventa	11

! Declaración de exención de responsabilidad

ES

Cualquier usuario debe leer cuidadosamente esta declaración antes de usar Poolmate Hydro 3.

Una vez utilizado este producto, se considerará que se reconoce y acepta todo el contenido de esta Declaración.

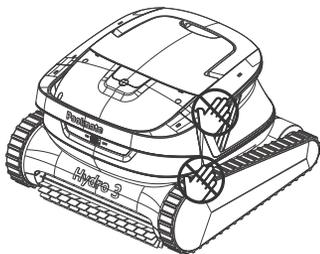
Al utilizar este producto, Poolmate no será responsable de las lesiones personales, daños materiales, etc. (incluidos los daños directos o indirectos) por las siguientes razones:

1. Daños causados por el uso del controlador en malas condiciones físicas o mentales.
2. La intención subjetiva del controlador causa lesiones personales, daños materiales, etc.
3. Compensación por cualquier daño relacionado por el accidente.
4. Ensamblaje o manipulación de este producto sin seguir las instrucciones correctas de este manual.
5. Otros daños debido al funcionamiento malo de todo robot por la modificación o reemplazo a voluntad por los accesorios o piezas no fabricados por Poolmate.
6. Daños causados por el uso de productos no producidos por Poolmate.
7. Compensación por daños causados por errores operativos o errores de juicio subjetivo del controlador.
8. Funcionamiento malo del robot debido al desgaste natural, la corrosión, el envejecimiento de línea y otros problemas.
9. Otras pérdidas que no en el ámbito de responsabilidad de Poolmate.

Precauciones

ES

- ⚠ **Advertencia:** Léase cuidadosamente las instrucciones de uso y use el producto de acuerdo con las instrucciones. La compañía no será responsable de ningún daño causado por el uso inadecuado.
- ⚠ **Advertencia:** El producto solo puede ser desmontado y reparado por profesionales de distribuidores capacitados autorizados, de lo contrario perderá el derecho de garantía y puede causar lesiones corporales.
- ⚠ **Advertencia:** El uso del robot a temperatura de funcionamiento más allá de la temperatura estipulada o la exposición al sol de alta intensidad durante mucho tiempo pueden activar la protección contra temperatura alta y causar corte de energía automático e incluso daños en el producto en casos graves.
- ⚠ **Advertencia:** A menos que los padres estén presentes para supervisar, está estrictamente prohibido que los niños se acerquen y utilicen el producto.
- ⚠ **Advertencia:** A fin de evitar el riesgo de incendios y quemaduras, no abra, triture, caliente o queme la caja de batería en el robot.
- ⚠ **Advertencia:** Está prohibido el reuso del robot cuando su estructura interna está dañada.
- ⚠ Solo se puede utilizar el robot en el agua de la piscina y no en otros entornos de trabajo; Cuando el robot está en funcionamiento, está prohibido que las personas entren en la piscina.
- ⚠ No toque directamente los componentes giratorios con la mano mientras el robot está en funcionamiento.



- ⚠ No utilice el producto en aguas de piscina con floculantes líquidos u otros aclarantes añadidos, de lo contrario puede bloquear y dañar los componentes filtrantes del robot.

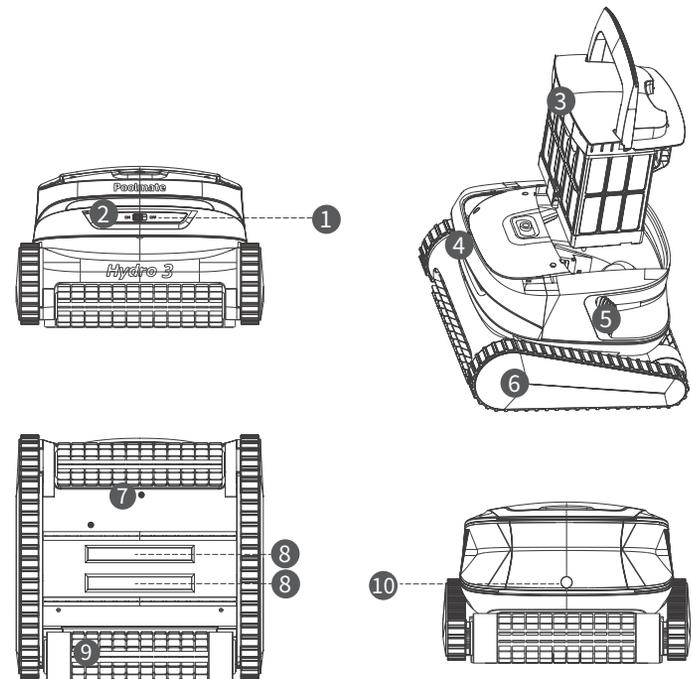
- ⚠ Use el robot en los siguientes entornos calibrados

Profundidad de agua de funcionamiento	0,5 a 3 m
Temperatura de funcionamiento	5 a 35°C
pH	7 a 7,8
Sal	Máx. 5.000 ppm
Cloro	Máx. 4 ppm

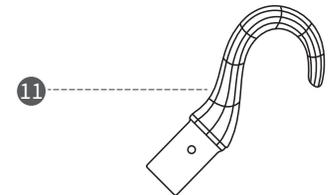
Principales componentes

Robot

ES

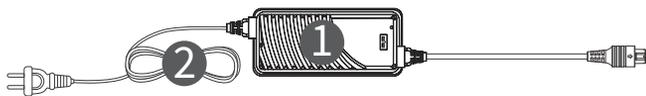


1. Interruptor deslizable (ON/OFF)
2. Luz indicadora
3. Canasta de filtrado
4. Manija
5. Salida de agua
6. Rueda de accionamiento
7. Cepillo activo
8. Entrada de agua
9. Cepillo impulsado
10. Puerto de carga
11. Gancho de rescate



Adaptador de corriente

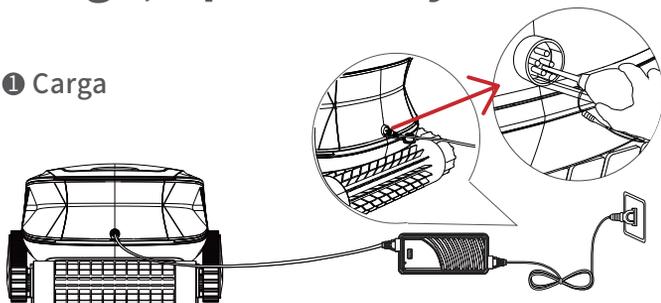
ES



1. Adaptador de corriente
2. Cable de alimentación CA

Carga, operación y uso

1 Carga



1. Por favor, cargue con el adaptador estándar oficial de Poolmate.
2. Antes de la carga, elimine la humedad en el puerto de carga del robot.
3. Alinear el cargador con la conexión anti-error del puerto de carga e insertarlo correctamente.
4. Durante la carga, si se ilumina la luz roja del adaptador de corriente, significa que está en carga, si se visualiza en verde, significa la carga completada. Retire el adaptador a tiempo una vez completada la carga.
5. Una vez completada la carga, recargue el tapón de goma para evitar la entrada de agua.
6. Antes de cargar, utilice un soplador de polvo para eliminar la humedad y el polvo del interior del puerto de carga.

Cargando/No cargado al máximo

1. El almacenamiento a largo plazo acelerará la descarga automática de la batería y la pasivación de la sustancia activa, para reducir el impacto negativo del almacenamiento a largo plazo de la batería, se recomienda cargar y descargar completamente el robot cada tres meses para restaurar su rendimiento original.
2. La batería de litio del producto no es reemplazable, debe reciclarse en un lugar de reciclaje de baterías calificado y no debe descartarse en el basurero a voluntad.
3. No cargue la máquina boca abajo verticalmente para evitar que el agua se deposite en el puerto de carga.
4. No cargue en el interior.

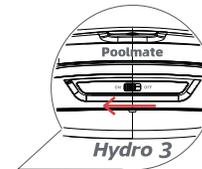
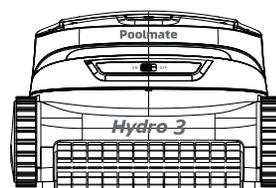
5. Protección de batería:



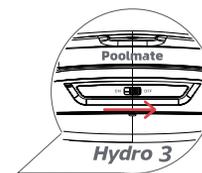
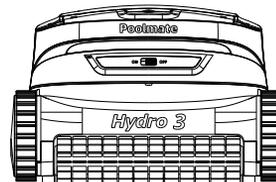
ES

2 Operación y uso

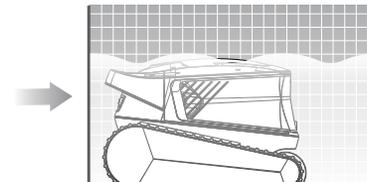
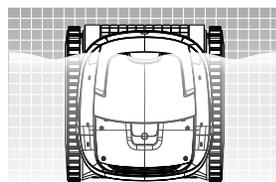
1. Encendido: Deslice la tecla del interruptor a identificación "ON" para encender el dispositivo, cuando la luz indicadora está encendida normalmente.



2. Apagado: Deslice la tecla del interruptor a identificación "OFF" para apagar el dispositivo, cuando la luz indicadora está apagada.



3. Una vez encendido, coloque la máquina en la piscina y comience a limpiar cuando la máquina funcione en el fondo de la piscina.



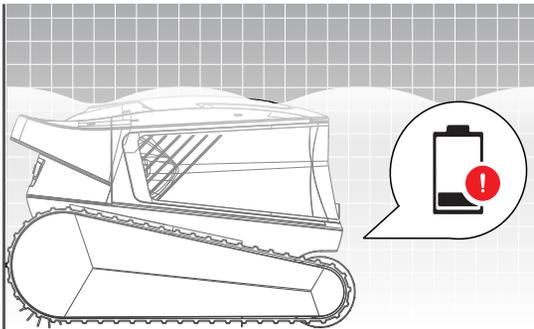
3 Definición de luz indicadora

ES

Estado de funcionamiento	Estado de visualización de luz
En espera	Encendido normal (color según nivel de energía)
Limpiando	Respiración (color según nivel de energía)
Robot anormal	Parpadeo rojo
Actualización/Autoinspección de firmware	Respiración blanca
71% ≤ nivel de energía ≤ 100%	Verde
21% ≤ nivel de energía < 70%	Luz amarilla
0% ≤ nivel de energía < 20%	Rojo
Apagar	Apagado
Cargando/No cargado al máximo	Luz roja de cargador encendida por siempre
Cargando/No cargado al máximo	Luz verde de cargador encendida por siempre

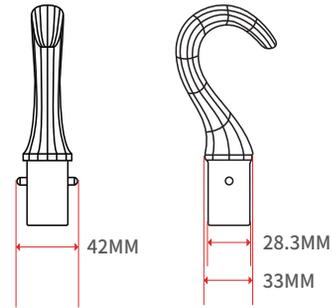
4 Una vez completado el aseo

1. El robot atraca automáticamente cuando el nivel de energía es ≤ 5% y deja de limpiar.



2. El robot se rescata del fondo de la piscina y desembarca con un gancho de rescate.

2.1. El usuario puede conectar el gancho de rescate adjunto a cualquier barra de limpieza de piscina estándar para ampliar el alcance del rescate.

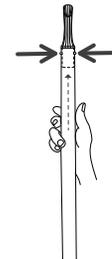


2.2. Diagrama de conexión del gancho de rescate con la barra de limpieza de la piscina.

1



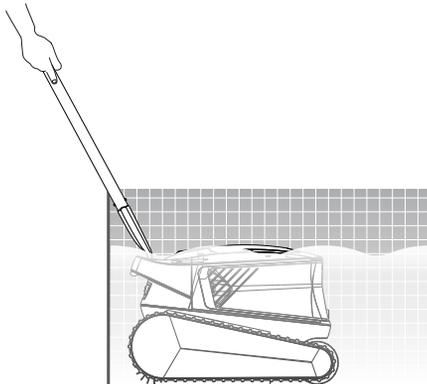
2



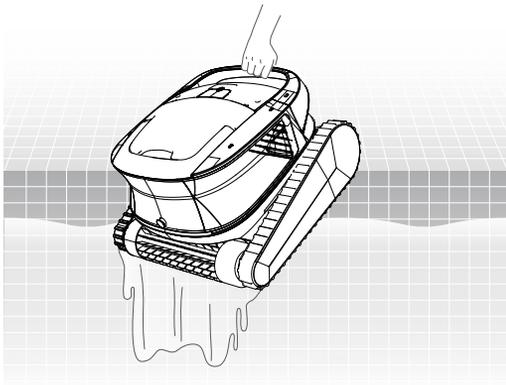
ES

2.3. Enganche el mango del robot y saque el robot del agua con el gancho de rescate.

ES

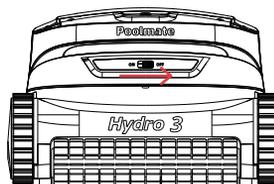


3. Sostenga el mango del robot para sacarlo del agua y suspéndalo sobre el agua 10 a 20 s para que retire el agua del interior.



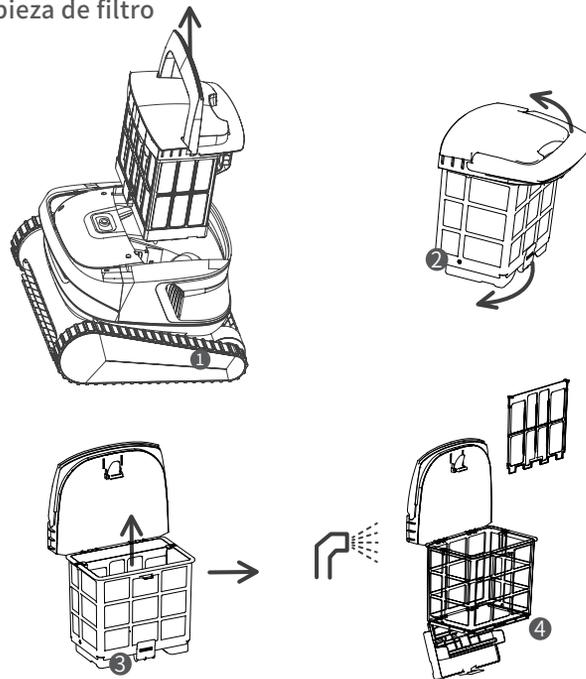
4. Deslice la tecla del interruptor a identificación "OFF" para apagar.

ES



Mantenimiento diario

Limpeza de filtro



* Para garantizar el rendimiento de limpieza del robot, se recomienda reemplazar el filtro al menos cada tres meses antes del uso.

Almacenamiento

Si el robot no se utiliza durante mucho tiempo, siga los siguientes pasos:

1. Limpie a fondo la canasta de filtro y luego póngala en el robot;
2. Asegúrese de que no haya residuos de agua en el robot;
3. Cargue el robot y lo apague
4. Consérvelo en un lugar fresco y seco en interiores de 5 a 45°C.

Resolución de fallas

Fenómenos de fallas	Causas posibles	Método de resolución
El robot no puede cargarse	Mal contacto de cargador	Seque los contactos de carga del robot y compruebe si hay daños
Batería no cargada al máximo	El robot no se apaga después de la carga, normal Pérdida de energía en espera	Compruebe si el robot está apagado una vez completada la carga
Robot no encendido	El robot no se coloca en el agua La oruga está atascada por el objeto extraño Nivel de energía de batería demasiado bajo	Coloque el robot en agua Compruebe si la oruga está atascada y elimine los cuerpos extraños Cargue el robot
Movimiento de robot Pero no limpia la piscina de manera efectiva	Canasta de filtrado bloqueada El impulsor está bloqueado por el cuerpo extraño. Nivel de energía de batería demasiado bajo	Limpieza de canasta de filtrado Compruebe si el impulsor está bloqueado y elimine los cuerpos extraños Cargue el robot
El robot no puede escalar paredes	Canasta de filtrado bloqueada El impulsor está bloqueado por el cuerpo extraño. Temperatura o valor pH no adecuado Hay algas en las paredes Nivel de energía de batería demasiado bajo	Limpieza de canasta de filtrado Compruebe si el impulsor está bloqueado y elimine los cuerpos extraños Uso en piscinas con temperatura y pH que cumplen con los requisitos Compruebe el nivel de productos químicos en el agua y limpie las paredes Cargue el robot
Robot solo limpia Parte de la piscina	Canasta de filtrado bloqueada Hay obstáculos en la piscina	Limpieza de canasta de filtrado Eliminar obstáculos

Parámetros de producto

Dimensiones de robot	398 * 405 * 253 mm
Peso de robot	7.5 kg
Capacidad de batería	11000 mAh
Autonomía de batería	200 min.
Potencia promedio	100 W
Potencia de entrada	máx 150W
Tiempo de carga	4 h
Profundidad de agua de uso	0.5-3 m
Tamaño máximo recomendado de piscina	100m ²
Zona de aseo	Fondo y pared de piscina, línea de agua
Flujo de filtrado	Hasta 320 L/min
Precisión de filtrado	180 µm
Velocidad de movimiento	11 m/min
Volumen de canasta de filtrado	4.1L
Cepillo activo	Admitido
APP	No admitido
Servicio en nube	No admitido

Posventa

1. Si tiene alguna pregunta o problema técnico, envíe un correo electrónico a posventa de Poolmate o póngase en contacto con el personal de servicio al cliente del sitio web oficial E-chat.
Correo electrónico de posventa:
support01@poolmatebot.com--Europa
support02@poolmatebot.com --Asia y Oceanía
support03@poolmatebot.com-- América y África
2. Usted puede ver la enseñanza de video en el menú de la aplicación, el soporte del sitio web oficial y la cuenta pública de Wechat para obtener una mejor experiencia de uso.

Poolmate

La guía estará sujeta a actualización sin previo aviso.
Usted puede ingresar al sitio web oficial de Poolmate para consultar la última versión:
<https://www.poolmatebot.com>

Katalog

DE

Haftungsausschluss	01
Angelegenheiten, die Aufmerksamkeit erfordern	02
Hauptkomponenten	03
Roboter	03
AC-Adapter	04
Lade- und Betriebsnutzung	04
Aufladung	04
Bedienung und Verwendung	05
Definition der Kontrollleuchten	06
Nach Abschluss der Reinigung	06
Tägliche Wartung	09
Fehlerbehebung	10
Produktparameter	11
After Sales	11

! Haftungsausschluss

DE

Bevor Sie Poolmate Hydro 3 verwenden, lesen bitte diese Erklärung sorgfältig durch.
Sobald dieses Produkt verwendet wird, wird angenommen, dass der gesamte Inhalt dieser Erklärung anerkannt und akzeptiert wird.

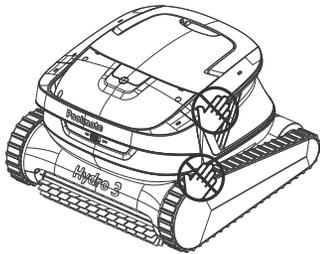
Bei der Verwendung dieses Produkts haftet Poolmate nicht für Ersatz von Personen- und Sachschäden, einschließlich direkter oder indirekter Verluste, die aus folgenden Gründen verursacht werden:

1. Schäden, die durch den Bediener verursacht werden, der es in schlechter körperlicher oder geistiger Verfassung benutzt.
2. Die subjektive Absicht des Betreibers verursacht Personenschäden, Sachschäden usw.
3. Entschädigung für Schäden, die durch Unfälle verursacht werden.
4. Montage oder Bedienung dieses Produkts nicht gemäß den korrekten Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
5. Andere Schäden, die durch Selbstmodifikation oder Austausch von nicht Poolmate hergestellten Zubehörteilen oder Teilen verursacht werden, die zu einer schlechten Funktion des gesamten Roboters führen.
6. Schäden, die durch die Verwendung von nicht Poolmate Produkten verursacht werden.
7. Entschädigung für Schäden, die durch Bedienungsfehler oder subjektive Beurteilungsfehler des Betreibers verursacht wurden.
8. Probleme wie natürlicher Verschleiß, Korrosion und Alterung des Kreislaufs des Roboters verursachen einen schlechten Betrieb.
9. Sonstige Verluste, die nicht in den Verantwortungsbereich von Poolmate fallen.

Hinweis

DE

- ⚠ Achtung: Bitte lesen die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und verwenden dieses Produkt entsprechend der Anleitung. Unser Unternehmen ist nicht verantwortlich für Verluste oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Verwendung verursacht werden.
- ⚠ Achtung: Dieses Produkt kann nur von autorisierten und geschulten Fachhändlern ausgetauscht und repariert werden. Andernfalls kann es zu Verlust der Garantierechte und möglichen Personenschäden kommen.
- ⚠ Warnung: Roboter, die über die angegebene Arbeitstemperatur hinausgehen oder starker und längerer Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, können Hochtemperaturschutz auslösen und automatisch den Strom abschalten und in schweren Fällen sogar Produktschäden verursachen.
- ⚠ Achtung: Kindern ist es strengstens untersagt, sich diesem Produkt anzunähern und zu verwenden, es sei denn, sie werden von anwesenden Eltern beaufsichtigt.
- ⚠ Warnung: Um das Risiko von Feuer und Verbrennungen zu vermeiden, öffnen, zerdrücken, erhitzen oder verbrennen Sie die Batteriebox im Roboter nicht.
- ⚠ Warnung: Benutzen den Roboter nicht wieder, wenn interne Strukturschäden vorliegen.
- ⚠ Roboter können nur im Wasser des Schwimmbads eingesetzt werden und nicht in anderen Arbeitsumgebungen eingesetzt werden; Wenn der Roboter arbeitet, ist es dem Personal untersagt, das Schwimmbad zu betreten.
- ⚠ Wenn der Roboter arbeitet, berühren die rotierenden Komponenten nicht direkt mit den Händen.



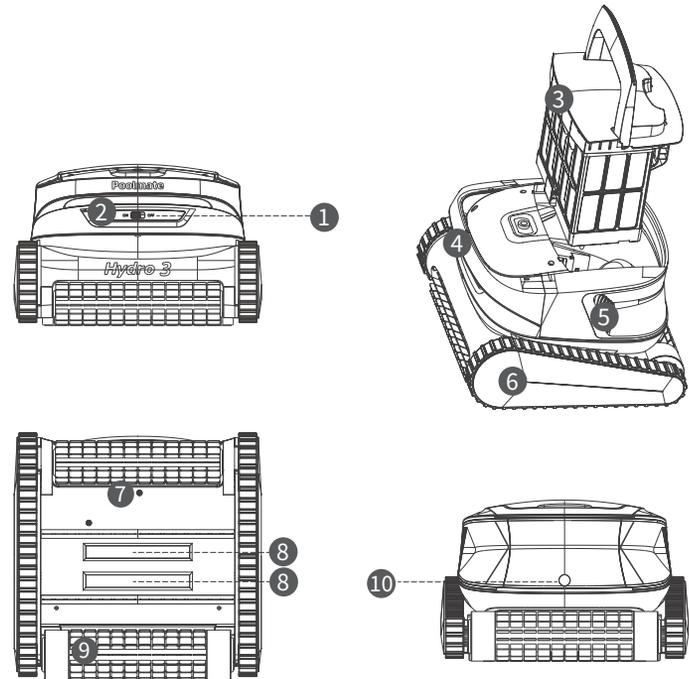
- ⚠ Verwenden dieses Produkt nicht in Poolwasser mit zugesetzten flüssigen Flockungsmitteln oder anderen Klärmitteln, da es die Filterkomponenten des Roboters verstopfen und beschädigen kann.
- ⚠ Bitte verwenden den Roboter in der folgenden kalibrierten Umgebung.

Arbeitswassertiefe	0,5-3 m
Arbeitstemperatur	5-35°C
PH	7-7,8
Salz	Maximum 5000 ppm
Chlor	Maximum 4 ppm

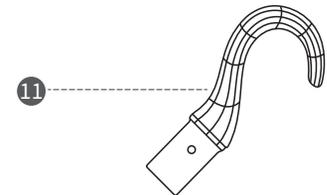
Hauptkomponenten

Roboter

DE



1. Schiebeschalter EIN/AUS
2. Kontrollleuchten
3. Filterkorb
4. Griff
5. Wasserauslass
6. Antriebsrad
7. Aktives Bürsten
8. Wassereinlass
9. angetriebene Bürste
10. Ladeanschluss
11. Angelhaken



AC-Adapter

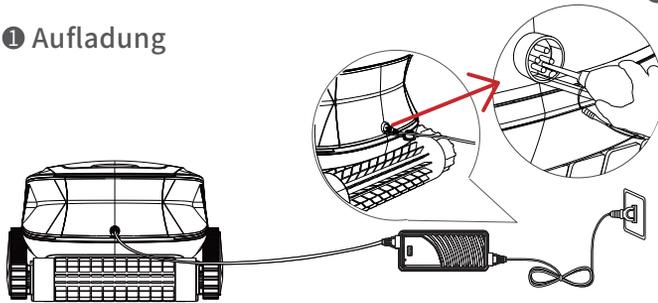
DE



1. AC-Adapter
2. Netzkabel

Laden und Betriebsnutzung

1 Aufladung

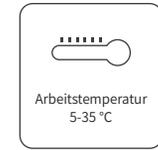
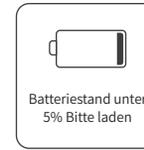


1. Verwenden Sie zum Aufladen bitte den offiziellen Poolmate-Netzadapter.
2. Bitte trocknen Sie den Ladeanschluss des Roboters vor dem Aufladen.
3. Richten Sie das Ladegerät anhand des Designs zum Schutz vor Fehlverbindungen des Ladeanschlusses aus und stecken Sie es richtig ein.
4. Während des Ladevorgangs leuchtet das rote Licht des Netzadapters auf, um anzuzeigen, dass der Ladevorgang läuft, und das grüne Licht zeigt an, dass der Ladevorgang abgeschlossen ist. Bitte stecken Sie den Adapter rechtzeitig aus, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
5. Setzen Sie den Gummistopfen nach dem Aufladen wieder ein, um das Eindringen von Wasser zu verhindern.
6. Bitte verwenden Sie vor dem Aufladen einen Staubbläser, um Feuchtigkeit und Staub aus dem Inneren des Ladeanschlusses zu entfernen.

Hinweis

1. Aufgrund der Beschleunigung der Batterieselbstentladung und Passivierung von Wirkstoffen während der Langzeitlagerung wird empfohlen, den Roboter alle drei Monate vollständig zu laden und zu entladen, um die negativen Auswirkungen der langfristigen Batteriespeicherung zu reduzieren und seine ursprüngliche Leistung wiederherzustellen.
2. Die Lithiumbatterie dieses Produkts ist nicht austauschbar und sollte in einer qualifizierten Batterierecyclinganlage recycelt werden. Sie sollte nicht nach Belieben in den Müllimer entsorgt werden.
3. Laden Sie das Gerät nicht in aufrechter Position, um Wasserablagerungen im Ladeanschluss zu vermeiden.
4. Laden nicht in Innenräumen auf.

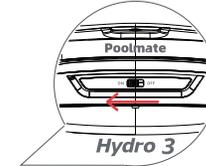
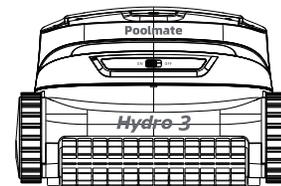
5. Batterieschutz:



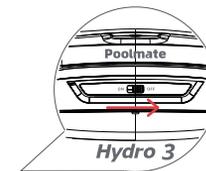
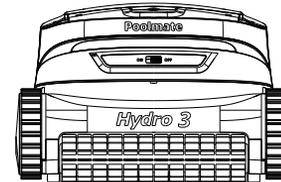
DE

2 Bedienung und Verwendung

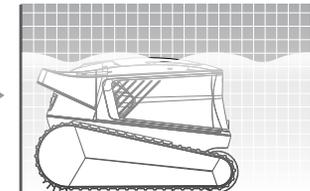
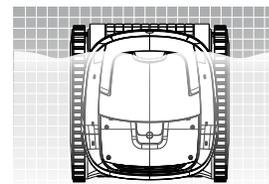
1. Einschalten: Schieben den Schalter auf die "ON", um das Gerät einzuschalten, und die Kontrollleuchte bleibt eingeschaltet.



2. Ausschalten: Schieben den Schalter auf die "AUS", um das Gerät auszuschalten, und die Kontrollleuchte erlischt.



3. Nachdem Sie die Maschine eingeschaltet haben, legen Sie sie in das Schwimmbad und warten Sie, bis sie zum Boden des Pools läuft, bevor Sie sie mit Reinigungsarbeiten beginnen.



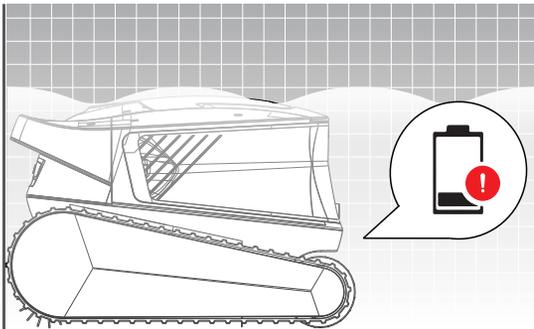
3 Definition der Kontrollleuchten

DE

Arbeitsbedingungen	Status der Leuchtanzeige
Im Standby-Modus	Leuchtet ständig (Farbe folgt Batteriestand)
Reinigung im Gange	Atmen, Farbe folgt Batteriestand
Roboter-Anomalie	Rotes blinkt
Firmware-Upgrade/Selbstkontrolle	Weißer Atmung
71% ≤ Stromverbrauch ≤ 100%	Grün
21% ≤ Stromverbrauch < 70%	Gelbes Licht
0% ≤ Stromverbrauch < 20%	Rot
Ausschalten	Löschen
Aufladen/nicht vollständig aufgeladen	Das rote Licht am Ladegerät leuchtet ständig
Voll aufgeladen/ungeladen	Das grüne Licht am Ladegerät leuchtet ständig

4 Nach Abschluss der Reinigung

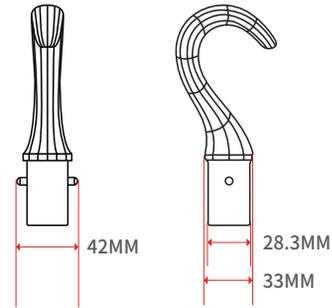
1. Der Roboter dockt automatisch an und stoppt die Reinigung, wenn der Batteriestand ≤ 5%.



2. Benutze einen Bergungshaken, um den Roboter vom Boden des Pools an das Ufer zu retten.

2.1. Benutzer können den mitgelieferten Angelhaken an jede Standard-Pool-Reinigungsrupe anschließen, um den Angelbereich zu erweitern.

DE

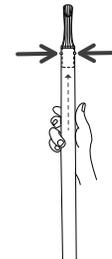


2.2. Schematische Darstellung der Verbindung zwischen Bergungshaken und Schwimmbadreinigungsstange.

1

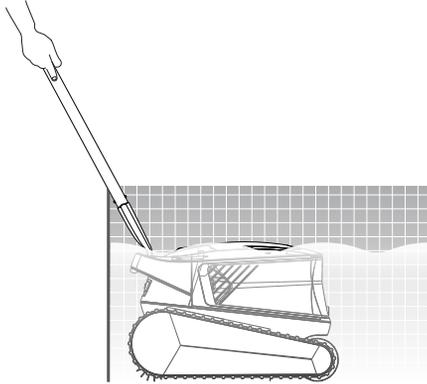


2

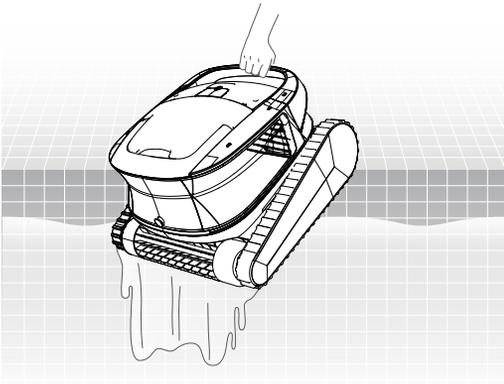


2.3. Benutzen einen Angelhaken, um den Griff des Roboters zu haken und ihn von der Wasseroberfläche zu heben.

DE

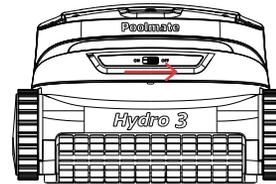


3. Heben den Griff des Roboters an und ziehen ihn aus der Wasseroberfläche und hängen ihn für 10-20 Sekunden auf der Wasseroberfläche auf, um das innere Wasser abzulassen.



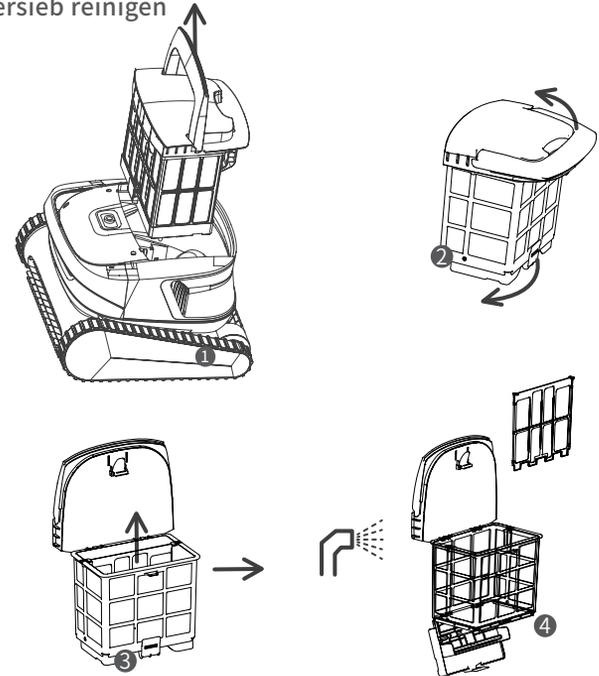
4. Schieben den Schalter auf die "AUS", um das Gerät auszuschalten.

DE



Tägliche Wartung

Filtersieb reinigen



* Um die Reinigungsleistung des Roboters zu gewährleisten, wird empfohlen, das Filtersieb mindestens alle drei Monate während des Gebrauchs auszutauschen.

Lagerung

Wenn der Roboter längere Zeit unbenutzt bleibt, befolgen bitte die folgenden Schritte:

1. Reinigen den Filterkorb gründlich und legen Sie ihn dann in den Roboter;
2. Stellen sicher, dass sich keine Wasserrückstände im Inneren des Roboters befinden;
3. Laden den Roboter auf und schalten Sie ihn für die Platzierung aus;
4. Speichern innen in einem kühlen und trockenen Ort an 5-45 °C.

Fehlerbehebung

Fehlerphänomen	Mögliche Gründe	Ausschlussmethode
Roboter kann nicht geladen werden	Schlechter Kontakt des Ladegeräts	Trocknen Sie die Ladekontakte des Roboters und überprüfen Sie auf Beschädigungen
Akku nicht vollständig geladen	Nach dem Laden schaltete sich der Roboter nicht ab, was zu einem normalen Standby-Batterieverlust führte	Überprüfen Sie, ob der Roboter nach dem Laden ausgeschaltet ist
Roboter nicht gestartet	Der Roboter wurde nicht ins Wasser gelegt	Setzen den Roboter ins Wasser
	Spur durch Fremdobjekt festgeklebt	Überprüfen Sie, ob die Spur feststeckt und entfernen Sie Fremdkörper
	Niedrige Batterie	Laden des Roboters
Roboterbewegung Aber das Schwimmbad wurde nicht effektiv gereinigt	Filterkorb verstopft	Filterkorb reinigen
	Durch Fremdkörper blockiertes Laufrad	Überprüfen Sie, ob das Laufrad blockiert ist und entfernen Sie Fremdkörper
	Niedrige Batterie	Laden des Roboters
Roboter können Wände nicht erklimmen	Filterkorb verstopft	Filterkorb reinigen
	Durch Fremdkörper blockiertes Laufrad	Überprüfen Sie, ob das Laufrad blockiert ist und entfernen Sie Fremdkörper
	Ungeeignete Temperatur oder pH-Wert	Verwendet in Schwimmbädern, die die geforderten Temperatur- und pH-Anforderungen erfüllen
	Es sind Algen an der Wand	Überprüfen Sie den Chemikalienstand im Wasser und schrubben Sie die Wände
Roboter nur reinigen Teil des Schwimmbadbereichs	Niedrige Batterie	Laden des Roboters
	Filterkorb verstopft	Filterkorb reinigen
	Es gibt Hindernisse im Schwimmbad	Hindernisse beseitigen

Produktparameter

Robotergröße	398 * 405 * 253 mm
Robotergergewicht	7.5 kg
Batteriekapazität	11000 mAh
Akkulaufzeit	200 Minuten
Durchschnittliche Leistung	100 W
Leistungsaufnahme	Maximale 150W
Ladezeit	4 h
Nutzung der Wassertiefe	0.5-3 m
Vorgeschlagene maximale Poolgröße	100m ²
Reinigungsbereich	Boden, Wände und Wasserlinie des Pools
Filterdurchsatz	Bis zu 320 L/min
Filtergenauigkeit	180 µm
Bewegungsgeschwindigkeit	11 m/min
Filterkorbbkapazität	4.1L
Aktives Bürsten	Unterstützung
APP	Nicht unterstützt
Cloud-Dienste	Nicht unterstützt

After Sales

1. Wenn Sie Fragen oder technische Probleme haben, senden bitte eine E-Mail an Poolmate After-Sales oder kontaktieren Sie das offizielle E-Chat-Kundendienstpersonal der Website.
E-Mail-Adresse nach dem Verkauf
support01@poolmatebot.com -- Europa
support02@poolmatebot.com -- Asien&Ozeanien
support03@poolmatebot.com -- Nord- und Südamerika&Afrika
2. Sie können den Videounterricht im App-Menü, im offiziellen Website-Support und im offiziellen WeChat-Konto anzeigen, um eine bessere Benutzererfahrung zu erhalten.

Poolmate

Dieser Leitfaden kann ohne vorherige Ankündigung aktualisiert werden. Sie können die offizielle Website von Poolmate besuchen, um die neueste Version zu überprüfen: <https://www.poolmatebot.com>